

www.BibleForChildren.org

San Mateo 8



Tsa yaha uñi quiv̄i tan tsicoō iin vico tindaha ñuu Caná tsa canyíí Galilea. Tan ican nyíí sihi ra Jesús. Tan nyiv̄i javaha vico can cana ndih̄i ñi tsi ra Jesús tan tsihin tandih̄i ra tsicá tsihin ra tyn cuhun ra naha.



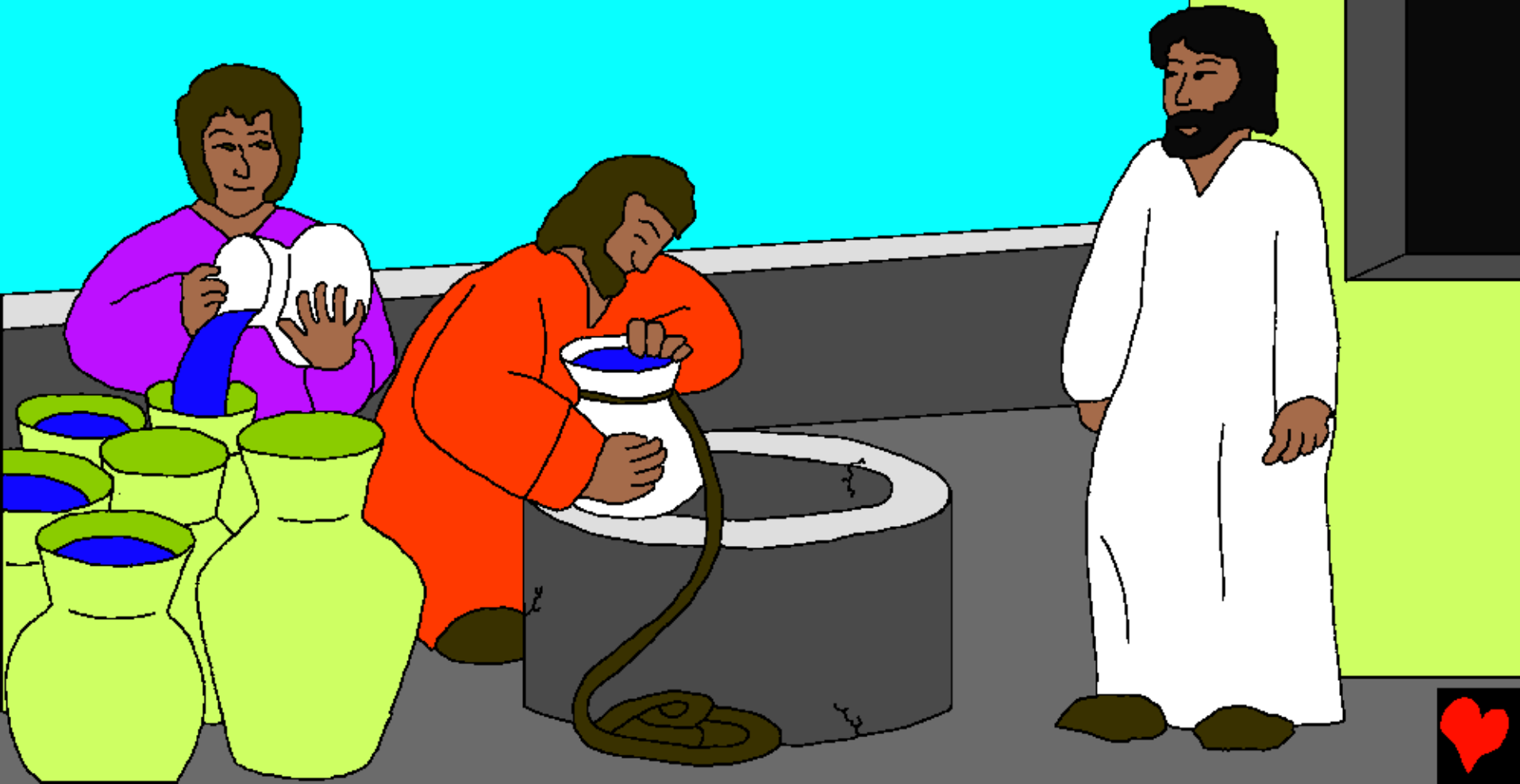
Tacan tan cuahán ra naha. Tan tsitsi tsa yucú ra naha nu iyó vico can, tan ndih̄ vinu ñi javaha vico can. Tacan tan catyí sihi ra Jesús tsihin ra: –Nduve ca vinu ñi –catyí ña. Maa tyin sihi ra cahan ña tsihin ra tsa tyihí mesa nu iyó vico can naha ra: –Javaha nyooho tandih̄ tsa cua cahan ra tsihin ndo –catyí ña tsihin ra naha.



Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra tsa tyihí mesa can naha ra: –Jacutu ndo quisi ihya tsihin ndutya –catyí ra tsihin ra naha.
Tacan tan tsitu cuii quisi can jahā ra naha.



Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra naha:
–Vityin t̄ava ndo juhva tan c̄undaca ndo tsi
ra cuví ityi nuu cuenda vico ihya –catyí ra
Jesús tsihin ra naha. Tan tacan ic̄a ra
naha.



Ra cuví ityi nuu cuenda vico can tsihi ra naha ndutya tsa nanduvj vinu. Maa tyin ña tsitó ra naha nu maa quee can. Maa ñi maa ra tsa tyihí mesa can naha ra tsitó, tyin maa ra naha tava ndutya can. Tacan tan ra cuví ityi nuu cuenda vico can cana ra tsi ra tsa tandaha can. Tan catyí ra tsihin ra:
–Tandihí nyiví,
jihna ca vinu vaha tuhvá ñi tava.



Yaha can tan tatun tsa tsihi xaan nyivi, tacan tan tava ñi
vinu ndaahvi. Maa tyin yooho tsicumí vaha un vinu
vaha. Tan nda vityin tava
un can –catyí ra
tsihin ra.



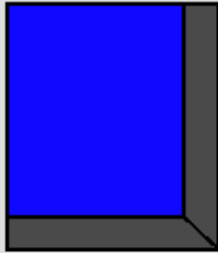
Tsa javaha ra Jesús ñuu Caná tsa canyii Galilea, yacan
cuví tsa iyo tsa jihna ñi javaha ra tan
janaha ra tsa cahnu cuví ra
tsi nyivi. Tan ra tsicá tsihin
ra tsinu iñi ra naha tsi ra
tyin ra ican cuví ra tsa
jaquitsi Nyoo.



Tsa yahā can, tan cuahán ra Jesús
yuvehe ra Pedro. Tan nyehe ra tsi ña
tyiso ra, canyíí ña nu tsito tyin yihĩ
cahñi tsi ña.



Tan t̄in ra ndaha ña, tan iin yaha ñi quita cahñi tsi ña.
Tan nduvita ña, tan quitsaha nanducú ña tsa catsi ra
naha.



Tsa tsa cuñí cuaa tsa tsa yaha tyiso ñicanyii, tandiñi nyivi cuuhví tan nyivi yihí tatyí ña vaha tsindaca nyivi tsi ñi nu nyii ra Jesús.

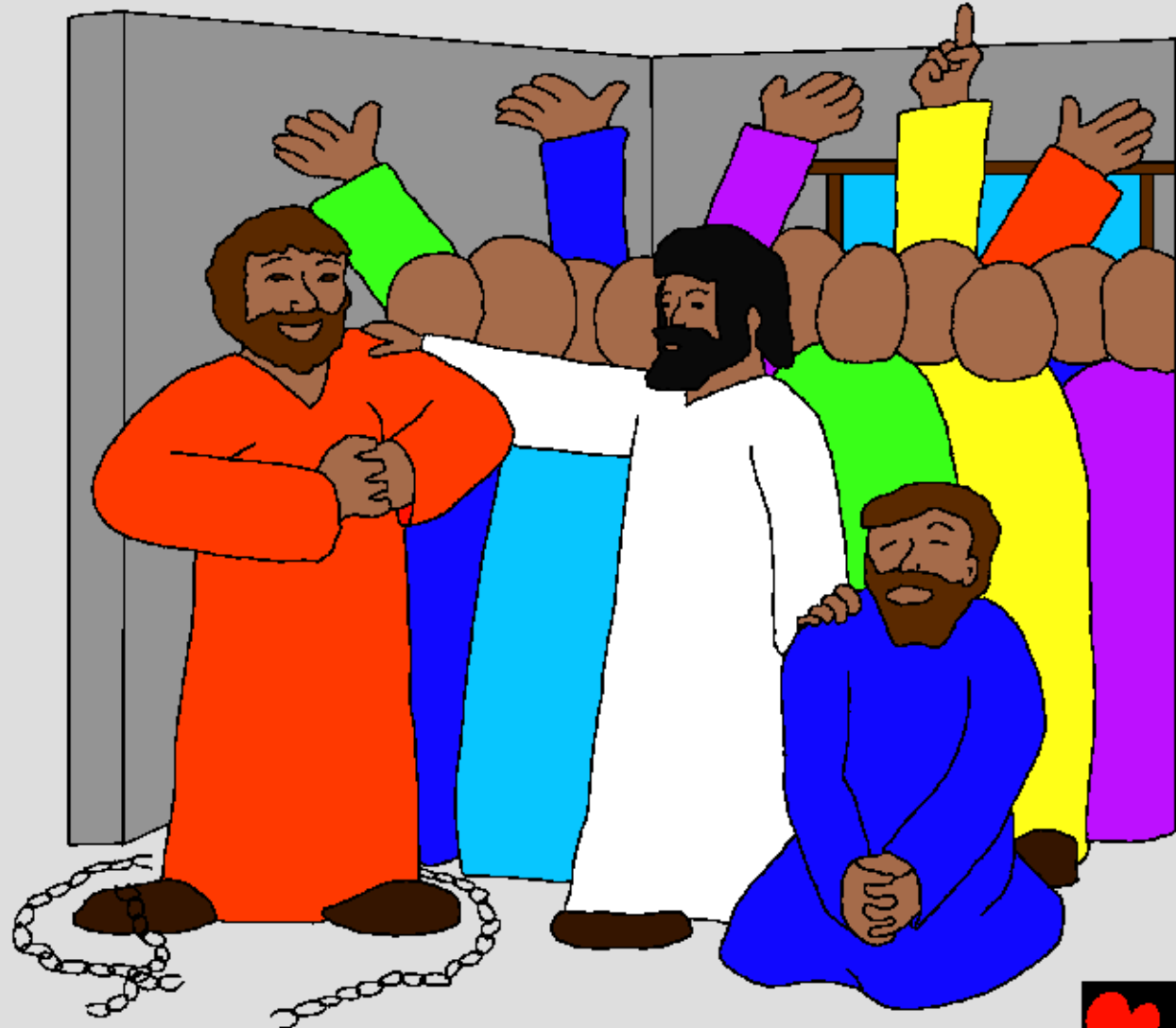
Tan ndu jin tandiñi nyivi ñuu can nu yucú ra naha.



Tan janduvahā ra tsi tandihī ñi tsa yihī sīn sīn cuehe,
tan cuaha tatyī ña vaha tava ra. Maa tyin ña tsahā ra tsa
cahan tatyī ña vaha can, tyin tsitó nahnu yóo ra cuví ra.



Tan tandihí ñi cuñí ñi tñn ñi tsi ra, tyin janduvaha ra tsi ñi tsihin tunyee iñi tsa iyó tsi ra.



Tacan tan tsaá cumi taahan rayi nyisó ra naha iin ra xii.
Cuñi ra naha cahun ra naha tshin ra nda nu nyaá ra
Jesús.



Maa tyin ña cuv̄i yaha ra naha
yuvehe tan cuhun ra naha nu
nyaá ra Jesús tyin cuaha xaan
nyiv̄i nyecú yuvehe can.
Yacan cuenda ndaā ra naha
jiñi vehe,



tan jatsiyō ra naha juhva tyiyo ndihī
cuhva nu nyaá ñi ra Jesús. Tacan
tan januu ra naha tsi
ra cuuhví can nu nyaá ra
Jesús tsihin iin
tsito.



Tsa nyehe ra Jesús tyin tsinú xaan iñi ra can naha ra,
catyí ra tsihin ra cuuhví
can: –Vityin, tsa jahá yu
tucahnu iñi tsi un tsa
cuenda tandihi
cuatyí un –catyí
ra Jesús tsihin ra.
–Catyí yu tsihin
un; ndúvita, naquihin
tsito un, tan
cuanuhu yuvehe un
–catyí ra Jesús
tsihin ra.



Tacan tan quihv̄i ra tsitsi yutun ndoo tan ra tsicá
tsihin ra cuahán ra naha tsihin ra.

Tan ñihi xaan quitsahā yih̄i
tatyí nu miñi can, tan cuaha
xaan ndutya quihv̄i tsitsi
yutun ndoo ra naha.

Maa tyin ra Jesús
quixí ra.



'Nyoo cuñí xaan ra tsi tandihí nyivi iyó
nu ñuhu ñayivi. Yacan cuenda tsaha ra
tsa cúu Sehe mañi ra nu cruu tsa
cuenda ñi. Tyin tacan tan tandihí ñi
tsa tsinú iñi tsi Sehe ra, ña cunaa
ñi, tan coo ñi ñayivi nyito
tsa ña cua naa
maa.



Romanos 3:23 Tandihi yo tan iyó cuatyí yo, tan tsa cuenda yacan ña cuvi quihvi yo nu ndacá ñaha Nyoo.

Romanos 6:23 Nyivi tsa javahá tsa caquiñi, cua cúu ñi. Maa tyin Nyoo tsahá maa ra ñayivi tsa ña cua naa maa coo yo tsa cuenda tsa iin ñi cuví yo tsihin ra Cristo Jesús, Jutu Mañi yo.

Hebreos 9:27 Tumaa cua tahan yo: iin tsaha ñi cua cúu yo. Yaha can tan cua cutuñi yo.

Efesios 2:8,9 Tyin tsa cuenda tsa vaha tsa tsahá Nyoo tsi yo tan cacú yo. Tan ñihí yo tumañi iñi ihya jahá tsa tsinú iñi yo tsi ra Cristo. Tan ñavin tsihin tsa javahá yo tan ñihí yo can, tyin maa Nyoo tsahá can tsi yo. Ñavin tsihin tsa javahá yo tsa vaha tan cuví cacu yo. Yacan cuenda ndi intuhun yo tan ña taahán tsi cu iyo iñi yo tyin cacu yo tsihin tsa javahá yo tsa vaha.



Romanos 10:9,10 Tatun catyi un tsihin yuhu un tyin ra Jesús cuví Jutu Mañi yo, tan tsinu iñi un tsihin añima un tyin Nyoo janandoto tsi ra tsa yaha tsihi ra, cua cacu un. Tyin tsihin añima yo cuñí tsi tsinu iñi yo tsi ra Cristo tan cuvi nduvaha yo nuu Nyoo, tan tsihin yuhu yo cuñí tsi catyi yo tyin tsinú iñi yo, tyin tacan tan cacu yo.

Juan 3:16,17 'Nyoo cuñí xaan ra tsi tandihí nyivi iyó nu ñuhu ñayivi. Yacan cuenda tsaha ra tsa cúu Sehe mañi ra nu cruu tsa cuenda ñi. Tyin tacan tan tandihí ñi tsa tsinú iñi tsi Sehe ra, ña cunaa ñi, tan coo ñi ñayivi nyito tsa ña cua naa maa. Tyin Nyoo jaquitsi ra tsi Sehe ra nu ñuhu ñayivi tyin jacacu ra tsi nyivi, tan ña jaquitsi ra tsi ra tsa jacunaa ra tsi ñi.



1 Juan 5:11-13 Tan tyehen caahán Nyoo tsihin yo: Catyí ra tyin tsaha ra ñayivi nyito coo yo tan ñihi yo itsi tatun tsinú iñi yo tyin ra Jesucristo cuví Sehe ra. Nyivi iyó Sehe Nyoo añaima, iyó ñi ñayivi nyito. Tan nyivi nduve Sehe Nyoo iyó añaima, ña iyó ñi ñayivi nyito. Tyaá yu tuhun ihya tsa cuenda nyooho tsa tsinú iñi tsi ra Jesús Sehe Nyoo, tyin tacan tan coto ndo tyin tsa iyó ndo ñayivi nyito tsa ña cua naa maa.



San Mateo 8-9; Marcos 1-2, 4; Lucas 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Mixtec, San Juan Colorado NT (mjc) © 1994, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MJCWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

